

## SCHEDA DI ADESIONE

### **MATCHING RUSSIA & COSTRUENDO RUSSIA Mosca, 22/25 Giugno 2014**

DA COMPILARE E RESTITUIRE AD ASPIN ENTRO IL 30 APRILE 2014

FAX: 0775.874225

[v.panaccione@aspin.fr.it](mailto:v.panaccione@aspin.fr.it)

L'AZIENDA: \_\_\_\_\_ P. IVA: \_\_\_\_\_ C.F.: \_\_\_\_\_

INDIRIZZO: \_\_\_\_\_

CAP/CITTÀ/PROV: \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_ FAX: \_\_\_\_\_ EMAIL: \_\_\_\_\_

CHIEDE DI PARTECIPARE A MATCHING RUSSIA & COSTRUENDO RUSSIA 2014 CON IL PROPRIO  
RAPPRESENTANTE:

\_\_\_\_\_

INCARICO IN AZIENDA: \_\_\_\_\_

SETTORE DI ATTIVITÀ DELL'AZIENDA: \_\_\_\_\_

DESCRIZIONE DELLA PRODUZIONE(SERVIZI): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

SIA ALLEGA

- COPIA DELL'AVVENUTO PAGAMENTO
- CONDIZIONI GENERALI DI PARTECIPAZIONE
- INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

DATA \_\_\_\_\_

TIMBRO e FIRMA del Legale Rappresentante \_\_\_\_\_

## **CONDIZIONI GENERALI DI PARTECIPAZIONE**

### **1. ACCETTAZIONE DELLE DOMANDE**

L'accettazione delle domande di partecipazione da parte delle aziende in regola con il pagamento del diritto annuale verrà effettuata in base all'ordine di arrivo del modulo di adesione, compilato in ogni sua parte e corredato di tutto quanto richiesto.

### **2. MODIFICHE**

Aspin, previo accordo con CDO Network che organizza l'evento Matching Russia & Costruendo Russia, è autorizzato ad apportare al programma della missione tutte le modifiche (ad es. di itinerario, date ecc.) ritenute da Aspin necessarie ed opportune; tali modifiche verranno comunicate non appena possibile all'indirizzo della ditta partecipante o a mezzo fax ai recapiti indicati nella presente domanda di adesione. La quota di adesione potrà subire variazioni per fattori indipendenti dalla volontà di Aspin. Eventuali variazioni saranno comunicate tempestivamente.

### **3. AMMISSIONE DELLE DITTE**

L'ammissione a Matching Russia & Costruendo Russia, soddisfatte le sopraccitate condizioni, è vincolata al pagamento di quanto richiesto da Aspin.

Le aziende pagheranno l'importo ridotto grazie al contributo a valere sull'Accordo Aspin – Compagnia delle Opere. Tali aziende si impegnano altresì ad ottemperare a tutti gli impegni previsti, che costituiscono parte integrante delle presenti condizioni contrattuali, pena il pagamento della parte eccedente fino a completa copertura dell'importo della quota di partecipazione. Ogni inadempienza in merito è causa dell'immediata cessazione di ogni obbligo da parte di Aspin.

### **4. RINUNCE**

La rinuncia a partecipare all'evento da parte dell'azienda ammessa, comunicata a mezzo fax ad Aspin, comporta la perdita della quota di partecipazione versata.

### **5. ANNULLAMENTO**

Aspin, in accordo con CDO, si riserva di cancellare in qualunque momento e senza alcun preavviso la missione imprenditoriale, per motivi qualificati dai propri organi direttivi come causa di forza maggiore. In tal caso verrà restituita la quota versata detratte le spese sostenute fino al momento della cancellazione, e null'altro sarà dovuto a titolo di risarcimento danni.

### **6. RINVIO**

Aspin, in accordo con CDO, si riserva di modificare le date della missione posticipando o rinviando la realizzazione dell'evento all'estero. In caso le aziende partecipanti intendano recedere dal contratto, varrà quanto indicato al punto 4.

### **7. COMPITI DI ASPIN**

Aspin, a mezzo CDO, si impegna a garantire all'azienda partecipante un congruo numero di appuntamenti nel paese indicato.

### **8. RESPONSABILITA' CIVILE**

Aspin non si assume in ogni caso alcuna responsabilità circa il buon esito della missione, il raggiungimento degli scopi del partecipante o relativamente a danni di qualsiasi natura subiti dalla ditta o dai suoi inviati in occasione od in conseguenza della partecipazione alla missione; tuttavia, nell'ipotesi che per tali fatti Aspin ottenga da compagnie di assicurazione o terzi contraenti delle somme a titolo di restituzione o risarcimento danni, sarà sua cura attribuirle "pro quota" al partecipante.

### **9. FORO COMPETENTE**

Per qualsiasi controversia inerente alla iniziativa cui si è data adesione è competente il Foro di Frosinone.

DATA \_\_\_\_\_

TIMBRO e FIRMA del Legale Rappresentante \_\_\_\_\_

Si approva espressamente. Ai sensi dell'art. 1341 C.C. gli articoli 3 (Ammissione delle ditte), 4 (Rinunce), 5 (Annullamento), 6 (Rinvio), 8 (Responsabilità Civile), 9 (Foro Competente) delle Condizioni Generali di partecipazione riportate sopra.

DATA \_\_\_\_\_

TIMBRO e FIRMA del Legale Rappresentante \_\_\_\_\_

## **INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 D.LG. 30 GIUGNO 2003, N. 196**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del D.lg. 30 giugno 2003, n. 196, (Codice in materia di protezione dei dati personali), la scrivente azienda è tenuta a fornire alcune informazioni riguardanti l'utilizzo dei dati personali da Voi forniti ovvero altrimenti da noi acquisiti anche in futuro, nel corso della durata del rapporto commerciale e contrattuale.

**A - Finalità e modalità del trattamento**

Il trattamento dei dati raccolti è effettuato:

1. per finalità strettamente funzionali alla instaurazione/gestione del rapporto commerciale e contrattuale tra Voi e Aspin (es. adempimenti contrattuali ed esecuzione di operazioni derivanti dal contratto, gestione amministrativa ed operativa del rapporto, etc.);
2. per finalità connesse e/o strumentali all'attività istituzionale della nostra azienda per fini promozionali e di marketing operativo e/o strategico (es. promozione e/o vendita di prodotti e/o servizi, elaborazioni di studi e ricerche statistiche di mercato, informazioni commerciali, invio di materiale pubblicitario).

I dati saranno trattati, sia manualmente che con sistemi informatici, dai nostri incaricati nel rispetto delle regole di riservatezza e di sicurezza previste dalla legge; i dati raccolti saranno conservati e trattati per il periodo necessario per il raggiungimento delle predette finalità.

**B – Natura obbligatoria del conferimento dei dati e conseguenze del rifiuto**

I dati da Voi conferiti hanno natura obbligatoria per poter effettuare le operazioni alla cui lettera A). La mancata accettazione e la conseguente mancata autorizzazione all'utilizzo dei dati comporta per Aspin l'impossibilità all'instaurazione di un nuovo rapporto o della corretta prosecuzione di quello esistente.

**C – Ambito di comunicazione e diffusione**

I Vostri dati, oggetto del trattamento, potranno essere comunicati, oltre che al nostro personale incaricato del trattamento, anche a soggetti esterni e a società terze che svolgono specifici incarichi per conto dell'azienda, a società e ad associazioni collegate, ad istituti bancari per la gestione di incassi e pagamenti derivanti dall'esecuzione di contratti nonché, in forma anonima, per finalità di ricerca scientifica o di statistica.

**D - Diritti dell'interessato**

Vi rammentiamo che l'art. 7 del D.lg. 196/2003 Vi attribuisce, in quanto soggetto interessato, i seguenti diritti:

1. di ottenere la conferma dell'esistenza dei Vostri dati personali, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile; l'indicazione della loro origine, delle finalità e delle modalità del loro trattamento; l'indicazione della logica applicata, degli estremi identificativi del titolare, del responsabile e dei soggetti o delle categorie di soggetti a cui possono essere comunicati i dati o che possono venire a conoscenza in qualità di responsabile o di incaricato; l'aggiornamento, la rettifica e l'integrazione dei dati, la loro cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge; l'attestazione che tali operazioni sono state portate a conoscenza degli eventuali soggetti cui i dati erano stati comunicati;
2. di opporsi al trattamento dei Vostri dati personali in presenza di giustificati motivi o nel caso in cui gli stessi siano utilizzati per l'invio di materiale pubblicitario, di direct marketing o per il compimento di indagini di mercato.

**E – Estremi identificativi del Titolare**

Titolare del trattamento dei Vostri dati è Aspin, in persona del legale rappresentante, con sede operativa in Frosinone.

### **CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Preso atto dell'informativa di cui sopra, esprimiamo il nostro consenso a che Co.Export proceda

- |    |                                                                                                                                      |    |    |                         |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------------------|
| 1. | al trattamento dei nostri dati personali:                                                                                            | Si | No | (consenso obbligatorio) |
| 2. | alla comunicazione/diffusione dei nostri dati personali ai soggetti indicati nell'informativa, limitatamente ai fini ivi richiamati: | Si | No | (consenso obbligatorio) |
| 3. | all'invio di materiale informativo e pubblicitario:                                                                                  | Si | No |                         |

DATA \_\_\_\_\_ TIMBRO E FIRMA DEL LEGALE RAPPRESENTANTE \_\_\_\_\_